

Liebe Pateneltern, Ihr Patenkind M. Diviya schreibt Ihnen diesen Brief und sendet Ihnen Neujahrs-Grüße. Dank Gottes Gnaden geht es meinen Eltern, meinem Bruder, meiner Schwester und mir gut. Das gleiche wünsche ich Ihnen, Ihrer Familie und Ihren Freunden. Ich bete jeden Tag für Sie. Ich bin jetzt im 5. Studienjahr und ich komme gut voran. In den Halbjahresprüfungen habe ich gute Noten erzielt. Mein Vater geht zum Fischen und meine Mutter ist Fischverkäuferin. Ich mag den Englischunterricht gerne, auch wenn es ein wenig schwer ist. Tranquebar entwickelt sich gut nach der Tsunami Katastrophe, es haben viele Entwicklungsarbeiten stattgefunden. Ich komme sehr gerne ins Zentrum und ich mag das Essen, das wir dort bekommen sehr gerne. Im Dezember hatten wir starken Regen hier in Tamilnadu, aber es hat keine schwerwiegenden Schäden gegeben. Jetzt ist es sehr kalt hier bei uns. Im August hat der Gesundheitscheck stattgefunden. Im Gegensatz zum letzten Jahr, ich bin jetzt gesund und kräftig.

Am 11.12.2010 haben wir hier Weihnachten gefeiert. Ich habe an einer Tanzvorstellung teilgenommen und habe auch ein Lied zusammen mit einem deutschen ehrenamtlichen Helfer vorgetragen. Ich habe RS.300, Kleidung und Süßigkeiten bekommen. Außerdem gab es ein Festessen für alle. Meine Eltern und ich haben uns sehr über die Geschenke gefreut und wir danken Ihnen für Ihre liebenswerte Unterstützung. Außerdem haben wir das Pongal Fest im Januar gefeiert. Es ist ein tamilisches Fest. Wir haben Zuckerreis vorbereitet und ihn der Sonne geopfert als Zeichen unserer Dankbarkeit. Meine Eltern und ich danken Ihnen von ganzem Herzen für Ihre finanzielle Unterstützung. Ich danke Ihnen.

Herzliche Grüße

Ihr Patenkind, M. Diviya

# T.E.L.C. DAY CARE CENTRE, Tranquebar.

KINDERNOTHLIFE - Centre No. 20920.

Name of the Child : M. Diviya

Reg. No. 20920 /411

Address:

T.E.L.C. Day Care Centre

Tranquebar - 609 313.

South India.

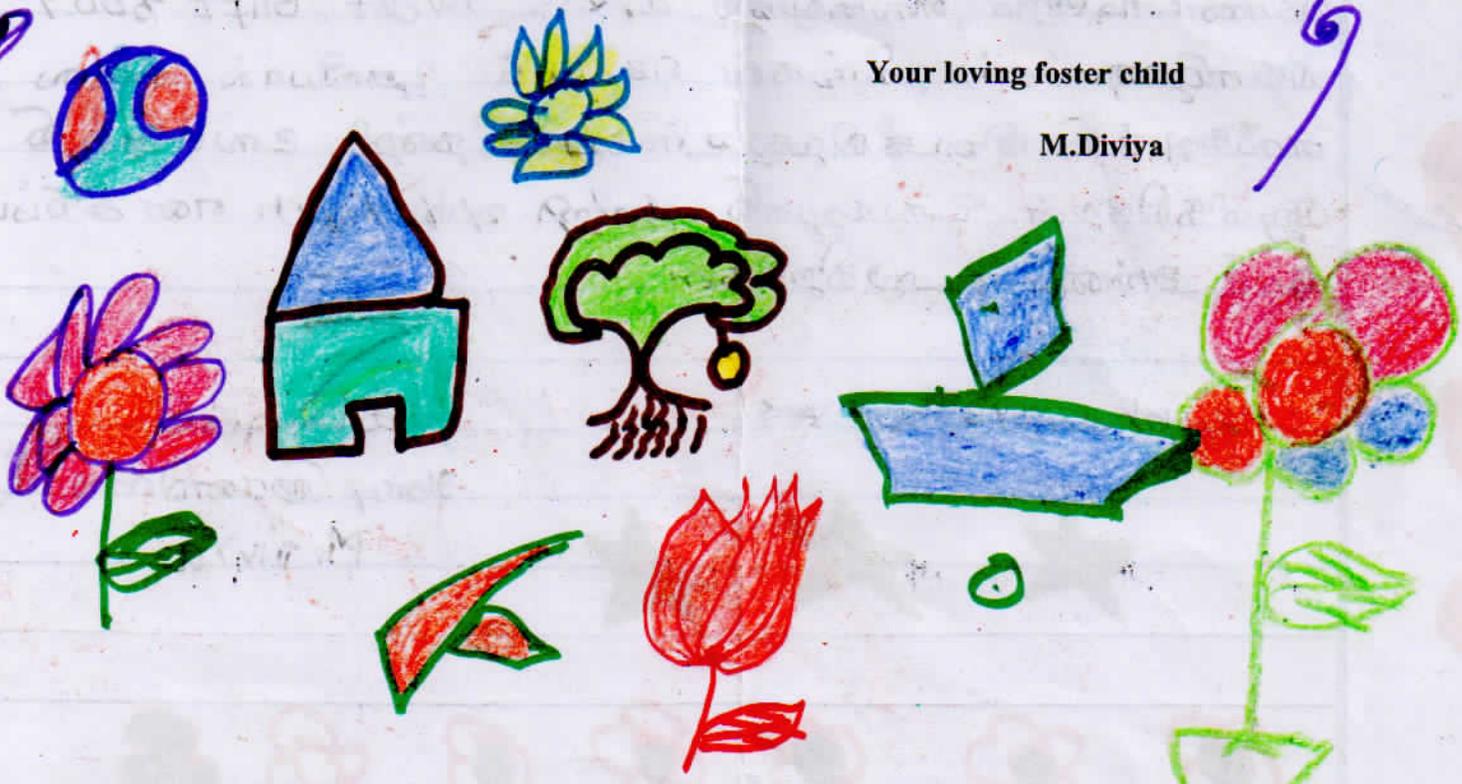
Date: 23.2.2011

## ANNUAL LETTER

Dear beloved fosterparent your loving fosterchild M.Diviya writes this letter with New year greetings. By the grace of Lord here my parents, brother, sister and I are getting on well. I wish the same to you and your family and friends. We pray for you every day. This year I am doing in V std. I am studying well. In the half yearly examination I have secured good marks. My father is going for fishing and my mother is fish vendor. I like English subject even though it is little bit tough. Our Tranquebar is now looking very nice after tsunami since many developmental works have been taken up. I feel very happy to come to the project and I like the food which serves in the project. Last month in December there was a heavy rain in Tamil nadu and there were no serious damages in our side. Now it is very cold here. In august 2010 there was a medical check up held in our project. The doctor checked me and certified that I am hale and healthy. Last year I was weak but now I am hale and healthy. We celebrated the Christmas festival in a grand manner on 11<sup>th</sup> December. I participated in the folk dance in the function and also sang a song with the German volunteers. I was given Rs.300/ one set dress, and a sweet packet. A Christmas feast was also given to all the children. I and my parents received the Christmas gifts happily and gratefully remembered your kind support. We also celebrated the pongal festival in a grand manner. It is a Tamil festival. we prepared the sugar rice and offered it to the sun as the token of our gratitude. My parents and I convey our heartfelt thanks for all your financial support. Closing here with my thanks.

Your loving foster child

M.Diviya



அன்புள்ள நானா வயத்தேர் அவர்களுக்கு உங்கள்  
நானாபிள்ளை M. Divya சுகாதாரம் கூறி எழுதுவது  
நானும் என் அப்பா/ஆயா, ஆக்கா, தம்பி, அண்ணாநம் நலம்  
கீங்கலும் உங்கள் உபயோக உள்ளவர்களும் நலமாக  
அருப்பீர்கள் என நம்புகிறேன்

நான் 17th படிக்கிறேன் நன்றாக படிக்கிறேன்  
நான் தினமும் crechக்கு வகுலென் . நலமாக school  
விசல்லென் என அம்மா மீன் விடாபதும் எசய்கிறார், என  
அப்பா மீன் விடாபதில் அங்கு பணிக்காவம் - கொடர்ந்த  
அங்குக்கு எசய்க்குண்டு அதிக மையாக அருந்தகு அருக்கி  
உறகள் நலமாக எப்படி அருக்கிறகு. நான் LEVER நாட்களில்  
T.V பார்க்கபன், சூடியலக்கு விணையாடுலென் . எனக்கு English  
பாடம் படிப்பது சுகாதாரம் அருமமாக அருக்கிறகு மந்தபா  
லென் நன்றாக அருக்கிறகு. பிசந்தலதும் நான் இளந்த  
பொய் சாப்பிட அருடியாமல் அருக்கிறேன் crechல் Doctor  
அடம் காண்டிக்கு எனக்கு மருந்து கொடுக்கார்கள் நான்  
லடுடன் அருக்கிறேன் நீங்கள் எனக்கு அடிக்கடி letter எழு  
வீர்கள் பிர் அனும் பாலீர்கள் . அக்கு வகுபம் "X" நன்றாக  
கொண்டாடினும் எங்களுக்கு dress, sweet, Gift 300/-  
கொடுக்கார்கள் கீங்கள் எசய்யும் உதவியால் இவை  
எங்களுக்கு கிடைக்கிறகு உங்களுக்கு நன்றி உங்களுக்கு  
பிசமிக்கிறேன் உங்களுக்கு நன்றி உங்களுக்கு என அருப்பி  
தார் அண்ணா கூறுகிறார்கள்

Happy wave a day

அன்புடன்  
அன்பு நானாபிள்ளை  
M. Divya

